



AVISO DEL PERIODO PARA COMENTARIOS DEL PÚBLICO

BORRADOR DEL PLAN DE TRABAJO DE REMOCION ESCUELA PRIMARIA LA PUERTA

Claremont, California

PERIODO PARA COMENTARIOS PÚBLICOS:
el 23 de febrero al 23 de marzo del 2004

¿QUE SE PROPONE?

El Departamento del Control De Sustancias Tóxicas (DTSC, por sus siglas en inglés) invita al público a comentar sobre el Plan de Trabajo de Remoción (RAW, por sus siglas en inglés) en el sitio propuesto por el Distrito Escolar Unificado de Claremont para la escuela primaria La Puerta. El sitio escolar está ubicado en la 2475 N. Forbes Ave., Claremont, CA 91711.

Se realizó una investigación ambiental en el sitio escolar bajo la supervisión del DTSC, dependencia de la Agencia de Protección del Medio Ambiente de California. Durante la investigación, se detectó arsénico en las muestras de suelo a niveles que pudieran presentar riesgos a la salud. El plan de trabajo trata de la remoción del sitio propuesto de aproximadamente 316 yardas cúbicas de tierra contaminada y el desecho de ésta fuera del predio. Se removerá y se trasladará la tierra contaminada a una instalación para desechos ubicada fuera del predio. El DTSC ha preparado el documento en borrador llamado Aviso de Exención (NOE) para este proyecto en conformidad con la Ley de Calidad del Medio Ambiente de California (CEQA). En el documento NOE se manifiesta que el proyecto no producirá efectos ambientales negativos significativos. Eso se debe a la cantidad relativamente pequeña, la duración corta del proyecto y la manera controlada por medio de la cual la tierra afectada se excavará, se cargará en los camiones y se trasladará a otro lugar donde se desechará o se tratará..

¿COMO SE PARTICIPA?

Al público se le ha dado la oportunidad de entregar sus comentarios al DTSC en referencia al trabajo propuesto de la remoción de tierra, hasta 30 días después de la fecha de este aviso. Se le anima al público a participar. Los comentarios sobre el Plan de Trabajo de Remoción se tienen que entregar, por escrito, para el 23 de marzo del 2004 y deberán dirigirse al: Sr. Rao Akula, Administrador del Proyecto, DTSC, 1011 N. Grandview Avenue, Glendale, CA 91201, o al rakula@dtsc.ca.gov.

¿DONDE SE OBTIENE MAS INFORMACION?

Copias del Plan de Trabajo de Remoción en borrador y otros documentos sobre el proyecto están disponibles en la Biblioteca Pública de Claremont, la cual está ubicada en el 208 N. Harvard Ave., Claremont, CA. Además, todos los documentos del sitio que tienen que ver con el proyecto están disponibles para la revisión durante las horas hábiles de la Oficina Regional de Registros del DTSC situada en Glendale en la misma dirección que aparece arriba. Para preguntas acerca del archivo, comuníquese con Jone Barrio al (818) 551-2886. Visítenos en nuestra dirección de la red: www.dtsc.ca.gov para obtener más información del DTSC.

¿CON QUIEN SE COMUNICA?

Si tiene preguntas o desea hablar del proyecto, sírvase llamar a la Sra. Leticia Hernández, Especialista de la Participación del Público, DTSC, al (714) 484-5488. En el CUSD, comuníquese con el Sr. Ralph Patterson, Superintendente Auxiliar, al (909) 398-0602.